

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION
3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.



WIN 1 OF 2 BRAND-NEW 2026 VW TIGUANS!
TIGUAN GRAND PRIZE DRAW
FOR TWO MARCH 31ST | 8 PM
JANUARY 13 - MARCH 31



Play with your Winner's Edge card for your chance to win!
Earn Ballots: Play with your card | Daily free ballot | Bonus ballot days all week long!



An elevated way to play. A refined way to win.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM



Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 \$53.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭) \$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel : 403.296.9600



THURSDAY 星期四

華外長連續36年年初出訪非洲多國

中國外交部昨日宣布，中共中央政治局委員兼外長王毅當日直至下周一應邀訪問埃塞俄比亞、索馬里、坦桑尼亞、萊索托，並在非盟總部出席「中非人文交流年」開幕式，中國外長連續36年年初首訪非洲。

華商務部連聲兩招 日促撤回出口管制

繼加強軍民兩用物項對日本出口管制後，中國商務部對原產於日本的進口二氯二氫硅展開反傾銷立案調查。對於中國商務部加強管制軍民兩用物項出口，日本外務省亞洲大洋洲局長金井正彰周二向中國駐日本大使館公使施泳提出抗議，要求撤回措施。

美「強搶」委內瑞拉石油代銷

美國總統特朗普周二宣布，委內瑞拉將根據協議向美國出口3,000萬至5,000萬桶受制裁的高品質原油，並按市價出售。有知情人士透露，協議執行初期委內瑞拉可能把本來銷往中國的原油轉移至美國。

美警告2委高官 倘不合作步馬杜羅命運

美國政府警告委內瑞拉內政部長卡韋略，除非他幫助臨時總統羅德里格斯滿足美國要求並協助維持秩序，否則他可能成為首要打擊目標。委內瑞拉國防部長帕德里諾是另一潛在目標，美方認為他的合作對避免權力真空至關重要。

美欲奪格陵蘭島 歐7國反對侵領土

美國總統特朗普威脅奪取格陵蘭，歐洲7國領袖周二發表聯合聲明重申北極安全仍然是歐洲關鍵優先事項，對國際安全和跨大西洋安全至關重要，格陵蘭屬於其人民，僅由丹麥和格陵蘭決定有關事務。

特朗普稱共和黨須贏中期選 否則恐遭彈劾

美國總統特朗普周二稱，共和黨必須贏得今年國會中期選舉，否則他可能遭到民主黨人彈劾。在當前黨派分歧日益加劇的情況下，共和黨若失去參眾任何一院多數地位，都將影響特朗普後續執政。

FRIDAY 星期五

追擊委國影子艦船 美再扣押2俄籍油輪

美軍周三先後在北大西洋及加勒比海扣押兩艘運載委內瑞拉石油的油輪「貝拉1號」和「索菲亞號」，兩船的船籍登記地均為俄羅斯。美國防長海格塞斯強調，美國對委內瑞拉非法石油的制裁和封鎖，仍在全球範圍有效；俄羅斯則指摘美方無權對合法註冊船隻使用武力。

美擬無限期控制委國石油銷售

美國總統特朗普周二宣布委內瑞拉將向美國移交3,000萬至5,000萬桶石油並以市價出售，收益由他本人監督使用。美國能源部長萊特（Chris Wright）翌日表示，美國將無限期控制委內瑞拉石油的銷售，強調要掌握石油銷售的影響力和控制權，才能推動委國必須發生的變革。

澤連斯基促美抓捕車臣領袖 逼俄簽停戰協議

烏克蘭總統澤連斯基周三指，與美國和歐洲夥伴的俄烏和平談判達成新里程碑，相信戰事可在今年頭半年完結。他又敦促美國加強向俄羅斯施壓，並以委內瑞拉總統馬杜羅為例，呼籲華府對俄羅斯總統普京的盟友車臣領袖卡德羅夫採取行動。

華斥日鼓吹擁核 圖復辟軍國主義

日本政府官員近日稱，日方考慮擁核並非不負責任，在採購核潛艇問題上不排除任何可能性。在北京，國防部新聞發言人張曉剛昨日回應時警告，所有愛好和平的國家和人民都應認清日本政府的不軌圖謀，防止日本軍國主義借屍還魂，共同捍衛戰後國際秩序，堅決維護世界和地區和平穩定。

美退出66國國際組織 停資助

美國總統特朗普周三簽署行政命令指示華府退出66個國際組織、機構及委員會的參與和資助，其中包括35個非聯合國組織和31個聯合國機構。

加國總理下周訪華 2017年以來首次

加拿大總理辦公室周三宣布，總理卡尼將於周二至周六訪問中國，將與中國高層官員會面，討論貿易、能源、農業和國際安全議題，這是2017年以來再有加拿大總理訪華。

SATURDAY 星期六

華府研每人派10萬美元 換格陵蘭入美脫丹

美國總統特朗普近日重提吞併丹麥自治領土格陵蘭，引起國際關注。英媒周四引述消息報道，美國官員討論向格陵蘭人支付一筆款項，作為說服他們脫離丹麥並可能加入美國的方案之一，金額或高達每人10萬美元。

美高官：不允華對委擁主要控制權

美國白宮昨日將與國內大型油企，就委內瑞拉石油業開會。美國能源部長賴特周四受訪指，美國不允許中國對委內瑞拉擁有主要控制權，但認為中美兩國有空間平衡各自在委內瑞拉的角色，以促進貿易發展。

委臨時總統晤華使 感謝中國譴責美

委內瑞拉外長希爾周二再次感謝中國對委內瑞拉的支持，重申致力於深化與中國的經濟和貿易協定。委內瑞拉臨時總統羅德里格斯同日與中國駐委大使藍虎會晤，亦表達感謝。

俄再大規模襲烏境 榛樹導彈罕轟西部

俄羅斯周四深夜至周五凌晨再度大規模空襲烏克蘭全國多地，其中造成首都基輔市至少4人死亡、24人受傷，同時罕見出動「榛樹」新型高超音速中程彈道導彈，襲擊烏克蘭西部城市利沃夫，當地距離波蘭邊境約70公里。

特朗普稱不怕美俄別武條約到期

美國總統特朗普周四接受《紐約時報》訪問時稱，不擔心美國和俄羅斯的《新削減戰略武器條約》即將到期，並表示雙方會達成新協議。《新削減戰略武器條約》有效期至今年2月5日，是美俄《中導條約》2019年失效後兩國間唯一的軍控條約。

華添反制舉措攔阻 停審對日稀土許可

中日關係惡化下，經貿影響持續浮現。美媒周四引述消息報道，中國已停止審查外銷日本的稀土許可證，且對象不限於軍事產業，已擴大至其他業界。

華禁兩用物項輸日 韓憂殃成品生產

南韓產業通商部周四召開產業供應鏈檢查會議，評估中國加強對日本軍民兩用物項出口管制措施的影響。專家指出，雖然舉措並非針對韓方，但3國供應鏈高度交織，可能危及南韓成品生產線。

SUNDAY 星期日

特朗普與石油業會面 巨企冷待投資委國

美國總統特朗普上周五下午在白宮與大型石油企業高管會面，探討投資委內瑞拉石油資源。會上一眾石油巨頭態度審慎，當中埃克森美孚行政總裁伍茲直言，委內瑞拉現時的情況「完全不具備投資條件」。

美委聯合扣押加勒比海油輪

美軍南方司令部上周五在社交媒體指，美方當天黎明前在加勒比海扣押一艘名為「奧利娜」的油輪。美國總統特朗普透露，此次扣押行動是與委內瑞拉臨時政府協調進行。委內瑞拉政府證實與美國政府成功展開首次聯合行動，涉事油輪正駛回委內瑞拉水域。

遭俄榛樹導彈轟炸 烏促歐洲集體對抗

俄羅斯上周五使用「榛樹」新型高超音速中程彈道導彈，襲擊烏克蘭西部城市利沃夫，位置鄰近東歐邊境。烏克蘭總統澤連斯基譴責襲擊對歐洲構成明確威脅，國際社會必須作出回應。

美限制中國無人機進口 提案撤銷

美國聯邦通訊委員會（FCC）上月以國家安全和間諜活動憂慮為由，宣布禁止進口外國製造的無人機，沉重打擊中國無人機製造商大疆創新（DJI）。美國商務部上周五突然表示，已撤銷一項為解決國家安全問題而限制中國製無人機進口的計劃。

明州婦遭執法人員槍殺 同性伴侶疑曾挑釁

美國移民及海關執法局（ICE）人員槍殺明尼蘇達州明尼阿波利斯市37歲女子古德，上周五再有事發片段曝光，可見古德的同性伴侶疑有挑釁言論，但古德開車疑似是試圖扭轉駛離。

關稅措施合法性 美最高法院暫緩裁決

針對美國總統特朗普的大規模全球關稅措施合法性，美國最高法院上周五暫緩作出裁決。美國最高法院早前將美東時間上周五定為「意見公布日」，估計會對特朗普政府去年推出多項懲罰性關稅措施的合法性作出裁決。美國最高法院預計於周三公布下一批裁決，多宗重大案件仍在審理中，特朗普關稅案未知會否在當天裁決。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年1月8日 ~ 1月14日



LUCKY SUPERMARKET

Facebook Instagram @LUCKYSUPERMARKETCALGARY

WEEKLY SPECIAL
January 16-22, 2026

2/300 FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-4pm
竹樹牌椰子水 (500ML)
Bamboo Tree Coconut Water - 500ML

999 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-4pm
媽媽牌即食杯麵 (雞味)
Mama Instant Noodle Bowl Chicken Flavour (Pho Ga) - 6x65G

599 each
Ngoc Lien 醃香頭
Ngoc Lien Pickled Leek Cu Kieu Chua Ngot - 390G

699 each
海燕牌糯米 (2KG)
Ocean Swallow Brown Rice Gao Lut Thom - 2KG

399 each
海燕牌糯米 (1KG)
Ocean Swallow Glutinous Rice Nep Cai Hoa Vang - 1KG

2/399
祥安牌植物牛油
Tuong An Margarine Bo Thuc Vat - 200G

159 each
永順薄餅粉
Vinh Thuan Prepared Mix Flour Bot Banh Xeo - 400G

258 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
長白菜 [墨西哥產]
Long Bok Choy, Mex

898 each 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
紅蔥頭 (5LB) [美國產]
Shallot Onion 5LB, US

4/500 (or \$1.78 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
鮑魚菇 [中國產]
Oyster King Mushroom Mini, China - 200G

2/600 (or \$3.48 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
蒜頭 (1KG網袋裝) [中國產]
Garlic In Net, China - 1KG

78¢ /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
椰菜 [美國產]
Cabbage Savoy, US

198 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
白菜苗 [墨西哥產]
Baby Bok Choy Mue, Mex

2/650 (or \$3.98 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
好運蜜柚 (中) [中國產]
Lucky Pomelo Sweet Honey Medium, China

268 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
蜜柑 [台灣產]
Ponkan Mandarins, Taiwan

228 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
富有柿 [韓國產]
Persimmons, Korea

798 each 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
無核西瓜 (中) [美國產]
Watermelon Seedless Medium, US

398 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
無核提子 (紅/青/黑) [美國產]
Red, Green, Black Seedless Grapes, US

148 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
羅馬番茄 (特大) [墨西哥產]
Roma Tomatoes XL, Mex

2699 each
三小姐牌特級香米 (40LB)
Triple Girls Rice Jasmine - 40LB

349 each 多款口味
嘉慶牌西班牙小餅
Fiesta Pinoy Polvoron (Assorted Flavors) - 170G

2/175
家樂牌酸子湯料
Knorr Soup Base Tamarind Sinigang Sampalok Mix - 40G

349 each
布娜牌廣東炒麵
Buena Flour Sticks Pancit Kantion - 454G

349 each
Suka辣椰子醋
Suka Spiced Coconut Vinegar Pinekutat - 250ML

249 each
MT牌多用途醬汁
Mang Tomas All Purpose Sauce Hot - 330G

119 each 多款口味
Oishi蝦條
Oishi Prawn Crackers Assorted Flavors - 60G

1099 each 多款口味
Fa Thai調味粉
Fa Thai Seasoning Powder (Assorted Flavor) - 800G

419 each
Seoul Family全天然泡菜
Seoul Family Kimchi All Natural - 450G

299 each
Shoon Fatt花生夾心餅
Shoon Fatt Peanut Butter Sandwich - 175G

399 each
李錦記海鮮醬
Lee Kum Kee Hoisin Sauce Plastic Bottle - 443ML

149 each
南方之星煉奶
Southern Star Sweetened Whitener - 300ML

199 each 多款口味
Vitamilk/Vamino豆奶飲品
Vitamilk / Vamino Soy Milk Glass Bottle - Assorted All Flavor - 300ML

899 each
品坊金錢菇
Tastie Dried Mini Mushrooms - 200G

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 16 January 2026

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
16	17	18	19	20	21	22

MONDAY

星期一

伊朗鎮壓示威逾116亡 特朗普考慮軍事選項

伊朗反政府示威如燎原之勢席捲全國，增至116人死亡。美國總統特朗普近日聽取對伊朗發動軍事打擊的新方案簡報，部分直接指向伊朗安全部門中支持鎮壓抗議的勢力。伊朗議會議長卡利巴夫昨日警告，一旦美國發動任何攻擊，伊朗將把以色列和區內美國軍事基地視為合法打擊目標並反擊。

敘利亞政府軍清剿 SDF宣布停火撤離

敘利亞政府軍和庫爾德武裝「敘利亞民主力量」(SDF)上周二在阿勒頗爆發阿薩德政權倒台以來最嚴重衝突，雙方上周五在美國斡旋下達成停火協議，但SDF分子拒絕撤走，政府軍進軍阿勒頗清剿。SDF司令 Mazloum Abdi 昨日宣布同意停火，戰鬥人員撤離。

美對委發安全警報 促公民離境防民兵

美國國務院上周六對委內瑞拉發出安全警報，提醒美國公民請勿前往委內瑞拉並立即離開。委內瑞拉外交部指出，目前局勢平靜、和平及穩定，指美國國務院的安全警報是基於不存在的敘述，目的是製造並不存在的風險認知。

美擬解除更多對委制裁 促進石油銷售

美國財長貝森特指可能最快本周解除更多對委內瑞拉的制裁，以促進石油銷售。他會與國際貨幣基金組織(IMF)和世界銀行的負責人會面，討論兩個機構與委內瑞拉重新接觸的問題。

朝指不論軍方民用 韓無人機屢侵領空 促解釋

北韓勞動黨中央委員會副部長金與正上周六表示，南韓無人機侵犯北韓領空是明確無疑的事實，韓方務必具體說明事件。南韓總統李在明下令成立軍警聯合偵查組，迅速、嚴肅調查是否民間人士投放無人機。

美數十城市爆示威 抗議女子遭ICE擊斃

美國數十個主要城市上周六有遊行示威，抗議移民及海關執法局(ICE)執法人員在明尼蘇達州明尼阿波利斯市開槍打死美國籍女子古德。示威者在首都華盛頓、紐約、費城、波士頓、西雅圖等地遊行，在白宮圍欄外的總統公園，示威者手舉寫有「為古德伸張正義」、「喚醒美國」等標語橫額，要求追究ICE的責任。

華限出口兩用物項 高市不滿針對日本

日本首相高市早苗昨日出席電視台節目時指，中國只針對日本收緊兩用物項的出口管制是不可接受，將與七國集團(G7)合作應對。她又指，打算加快與美國總統特朗普會面的準備工作。

台軍F16V失事5天 花蓮外海疑現浮油

台灣空軍一架F16V戰機上周二晚夜航訓練期間在花蓮失事墜海，飛行員辛柏毅上尉截至昨日仍下落不明。有協助搜救的民間組織上周六指，花蓮外海疑出現浮油，已通報軍方。

白宮發圖動員意味深 突襲伊朗隨時發生

伊朗示威造成嚴重傷亡，該國外長阿拉格齊昨日表示，安全部隊已控制全國局勢，稱伊朗準備好同美國談判，但亦已做好戰爭準備。針對伊朗局勢，美國總統特朗普周日表示，正在考慮非常強大的選項回應。白宮同日突然在社交平台發布特朗普握拳、充滿動員意味的貼文；追蹤美軍動向的「薄餅指數」一度異常飆升，外界高度關注美國是否將對伊朗有重大軍事行動。

哈梅內伊諷刺特朗普 像法老般覆滅被推翻

伊朗內外交困之際，最高精神領袖哈梅內伊昨日在社交平台「X」發放一張美國總統特朗普的石棺諷刺漫畫，嘲諷他很快會被推翻。伊朗總統佩澤希齊揚周日則指摘，美國和以色列正在指使暴徒在伊朗製造不穩定局勢，呼籲民眾遠離騷亂分子和恐怖分子，已準備好傾聽民眾的聲音。

美軍拒準備吞併格陵蘭 向總統硬銷制俄伊

英媒周日報道，美國總統特朗普指示聯合特種作戰司令部準備入侵格陵蘭的方案，但受參謀長聯席會議以行動違法和不合獲得國會支持為由反對。與此同時，據報以英國及德國為首的歐洲國家討論加強在丹麥格陵蘭島的軍事部署，以回應特朗普揚言要接管格陵蘭的威脅。

前華駐美使斥北約手段太長

中國前駐美大使崔天凱周日在北京清華大學主辦的「特朗普2.0時代的美國與盟國關係」圓桌論壇上發表講話，痛斥北約「手段太長」，早已過時卻「賴着不走」；又指美國在亞太的同盟體系是「後患無窮」，包括未徹底清算日本軍國主義。

暗示美剛成古巴領導人 特朗普惹反擊

美國總統特朗普周日在社交媒體上轉發一則貼文，暗示古巴裔的美國國務卿魯比奧應該成為古巴下一任領導人。這則貼文引發古巴政府強烈反擊，痛斥美國是罪犯和失控的霸權。

加總理今起訪華5日拓合作 減依賴美

加拿大總理卡尼今日至周六訪問中國，是2017年12月以來首有加國總理訪華，將討論貿易、能源、農業和國際安全等議題。法媒指出，卡尼此訪主要目的是希望加強雙邊關係，特別是減少加拿大對美國的依賴。

華新增逾20萬顆衛星申請惹關注

國際電訊聯盟(ITU)官網周日顯示，上月25至31日期間中國正式向ITU提交新增20.3萬顆衛星的頻率與軌道資源申請，是中國迄今規模最大的一次國際頻軌集中申報行動，引發社會關注。國家無線電頻譜管理中心周日指出，此次相關單位申報的衛星網絡資料，屬於履行相關程序的例行操作，各方應理性看待，毋須過度解讀。

特朗普撐軍事打擊伊朗 幕僚游說僑外交方案

伊朗示威浪潮持續，美國總統特朗普周一宣布即時向所有伊朗貿易夥伴加徵25%關稅。美媒指特朗普傾向於對伊朗進行新的軍事打擊，但白宮正在研究伊朗的外交接觸要求；美國國務院則呼籲身處伊朗的美國公民立即離開當地。

俄指馬杜羅被活捉 或精英階層瀆職背叛

俄羅斯駐委內瑞拉大使梅利克-巴格達薩羅夫周一受訪時指出，委內瑞拉總統馬杜羅被美軍抓走，可能與該國政治精英階層瀆職與背叛有關。委內瑞拉完全有能力至少重創敵方人員與裝備，但據指美軍幾乎全身而退，僅輕微受傷和裝備損傷。

面對美國一再施壓 古巴拒絕敵對威脅

面對美國總統特朗普再次對古巴施壓，古巴國家主席迪亞斯·卡內爾周一表示，歷史證明，古巴和美國的關係想要取得進展，必須建立在國際法基礎上，而非敵對、威脅和經濟脅迫。

格陵蘭是丹麥王國的一部分 無法接受美國接管

格陵蘭自治政府周一發聲明指，格陵蘭自治政府在任何情況下都無法接受美國接管格陵蘭；格陵蘭是丹麥王國的一部分，也是北約的一部分，格陵蘭的防務應通過北約來實現。

G7財長會議 同意降對華稀土依賴

七大工業國集團(G7)和澳洲、印度、南韓等非成員國周一在美國華盛頓，舉行關於關鍵礦產的財長會議，同意迅速降低對華稀土依賴，並為供應鏈的多樣化展開合作。

王毅結束非洲之行

中共中央政治局委員兼外長王毅周一在結束對非盟、埃塞俄比亞、坦桑尼亞、萊索托訪問後接受中國媒體的訪問。他指過去這一年世界很不太平，非洲更不容易，一切壓迫和霸凌都將被逐出非洲。

李在明晤高市早苗 強調與華合作重要

南韓總統李在明昨天抵達日本奈良，與日本首相高市早苗會面。雙方同意繼續進行首腦互訪的「穿梭外交」，並確認與美國展開雙邊和3邊安保合作的重要性。李在明強調，在近期中日矛盾升級的背景下，韓中日3國合作的重要性。

下周召開例行國會 日提擬解散眾議院

日本內閣官房長官木原稔昨公布，例行國會將於下周五召開。日媒指，首相高市早苗已向執政自民黨幹部表明有意在例行國會召開時解散眾議院，料她會根據外交行程作最終決定。

日防相晤美印太司令 盼安全保障達成共識

日媒昨日報道，日本防相小泉進次郎訪美，昨日在夏威夷與美國印太司令部司令帕帕羅會面，加強日美在印太地區的合作。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年1月8日 ~ 1月14日



Shop More
Save More
📍 @LUCKYSUPERMARKETCALGARY



6.99 each  Mám Cá Lóc Con 醃弓鰻魚 Co Ba Chau Doc Preserved Mudfish Baby - 420G	1.89 each  好好牌酸辣蝦醬 Hao Hao Hot Sour Shrimp Dipping Seasoning - 120G	1.09 each  溫莎牌食用鹽(1KG) Windsor Iodized Table Salt - 1KG	11.98 each  好運順化牛肉粉 Lucky Traditional Bun Bo Hue (With Pork Hooks)	10.98 each  好運烤肉春卷檬粉 Grilled Pork and Spring Rolls Vermicelli	4.49 each  好運水果捲/提子包 (12個) Lucky Fruit Roll / Raisins Bun - 12PCS	3.99 /pack  好運菲律賓甜麵包 (12個) Lucky Ube Monay - 12PCS
11.99 each  海燕牌三色糯米粽 (綠豆) Ocean Swallow Sticky Rice 3 Colors With Mung Bean - 1000G	13.99 each  海燕牌三色糯米粽 (綠豆鹹蛋) Ocean Swallow Sticky Rice 3 Colors With Mung Bean & Salted Duck Egg - 1000G	1.99 each  亞萊地牌香蕉葉 Aroy-D Banana Leaves - 454G	4.99 /lb  海燕牌去頭鯰魚 Ocean Swallow Yellow Catfish Headless	5.99 each  Chả Giò Ré 海鮮春卷 Cau Tre Seafood Spring Roll - 500G	8.99 each  幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy 15/16 H/O S/O Black Tiger Shrimp - 454G	3.49 /lb  幸福牌龍剛魚柳 Lucky 250UP Basa Fillet
8.99 /lb  海威珍寶魷魚 Searay Squid Loligo Jumbo	3.99 /lb  AA-1 鸚哥魚 AA-1 500/600 Parrotfish Loro	2.99 each  Goldilocks 蛋白杏仁餅 Goldilocks Butter Macaroons - 180G	8.99 each  Woo Yan 韓式炸熱狗腸 Woo Yang Korean Corn Dog Assorted - 300-400G	4.99 each  海威牌吞拿魚扒 Searay Skipjack Tuna Steak - 500G	6.99 each  薩蘭加尼加去骨虱目魚 Sarangani Bay Milkfish Deboned - 400G	16.99 each  海洋媽媽牌白蝦 (2LB) Ocean Mama 16/20 White Shrimp - 2LB
6.88 /lb  特級牛仔骨 Beef Short Rib	9.88 /lb  特級牛尾 Beef Oxtail	9.88 /lb  新鮮牛肉眼扒 Beef Rib Eye Steak	1.88 /lb  特級雞腳 Chicken Paw	3.88 /lb  新鮮特級雞全翼 Halal Chicken Wing Whole	2.48 /lb  新鮮特級雞腿連背 Chicken Leg Back Attached	
3.48 /lb  大排骨 Pork Side Ribs	1.88 /lb  豬腳 Pork Feet	2.48 /lb  免治豬肉 Pork Rind Ground	2.28 /lb  豬腿肉 Pork Leg	9.88 /lb  新鮮大西洋三文魚扒 Fresh Atlantic Salmon Steak	6.88 /lb  游水鯽魚 Live Tilapia	祇限 Sunridge Location Only

Flyer prices effective January 16, 2026 | See internet for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | 📍

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

喜粵居 China Palace Restaurant

酒家

營業時間

每日早上11時至晚上9:30
逢星期四休息

地址：#21, 6219 Center Street N.W. Calgary

電話：403-275-2386

www.chinapalacecalgary.com

新年新優惠 超值又好味

★午市港式西餐 天天不同優惠

星期一 港式焗豬扒飯
星期二 葡汁雞扒焗意粉
星期三 粟米班塊焗飯
星期五 白汁雞絲火腿焗意粉
星期六 夏威夷雞扒焗飯
星期日 芝士肉醬焗意粉

每份祇跟一份，不設外賣

每款 \$11⁹⁵

★午市 超特惠點心

豉汁鳳爪
街邊白板腸
黃金流沙包
蠔皇鮮竹卷
蟹籽燒賣
蒜香豉汁排骨
香茜牛肉球
XO炒腸粉
三鮮素食包
家鄉鹹水角

潮州粉果
香煎南瓜餅
雲南肉絲湯米線
百花釀茄子
咖喱蘿蔔魚蛋
沙爹金錢肚

天天特價

每款 \$4⁷⁵

祇限午市堂食

Happy New Year



★新年特惠小菜

超值片皮鴨六人套餐

親朋好友超值十人套餐

蔥爆腰潤 \$16.95
鮮淮山竹筍浸魚肚 \$16.96
喜粵居小炒皇 \$16.95
金針雲耳走地雞 \$16.95
剝椒銀魚蒸滑豆腐 \$16.95
蒜蓉粉絲蒸大蝦 \$26.95

超特價推廣

京式片鴨三食

*全鴨片皮 *鴨骨湯
*菠蘿鴨粒炒飯
喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
法式芝士焗中蝦
沙拉蜜桃京都骨
金針雲耳蒸魚塊
蒜蓉炒時蔬
精美糖水

超值特惠價 \$138

京式片皮鴨一食
瑤柱三絲魚肚羹
黃金百花球
喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
街邊薑蔥炒雙蟹
金菇扒菜苗
鮮波蘿咕嚕肉
金針雲耳蒸魚塊
瑤柱蟹籽炒飯
香菇燴伊麵
精美糖水

超值特惠價 \$288



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話：403-667-7006
電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，買家可承接租約。

叫價 \$848,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE



西北 Beddington 半邊仔屋 出租

主層兩房，土庫裝修完成，另有一房，超過1,400呎可用面積，近年大裝修，廚具、洗/乾衣機齊全，屋後單車房。

詳情可瀏覽

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

www.rentfaster.ca/694246

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。

月租\$4,000另加雜費，可即入住。

www.rentfaster.ca/580404

西北 Beddington 仔屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。

或可月租\$2,000加水電

雜費包全屋傢俬。

叫價 \$578,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBCqJ

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗/乾衣機、冷氣，室內停車場。

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/118386

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$1,850加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Park 柏文 出售

頂層兩房，木地板新油漆，備有一個暖氣，近100%標價售出。月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

\$298,800

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529



Raymond Lau
劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



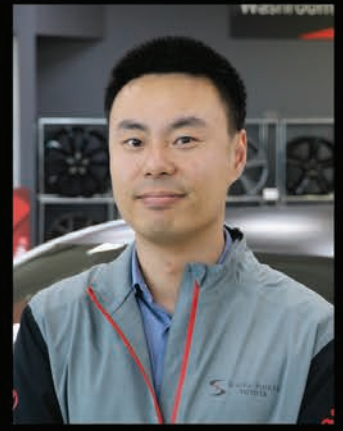
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) January ~ February 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Jan. 3 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月3日（星期六）上午11時30分至下午1時

Feb. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月7日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Jan. 31 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日（星期六）上午11時30分至下午1時

Feb. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月28日（星期六）上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



Ready
for you



► 歡迎向我查詢詳情



**吳沛中
Percy Ng**

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448

percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

不說話的愛

張藝興 章若楠

龍祥頻道
LS TIMES TV

週日首映

1月18日 5PM / 10PM
主演：張藝興、李珣、章若楠

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jan 15	星期五 FRIDAY Jan 16	星期六 SATURDAY Jan 17	星期日 SUNDAY Jan 18	星期一 MONDAY Jan 19	星期二 TUESDAY Jan 20	星期三 WEDNESDAY Jan 21
0:20 新聞重播 1:05 學人去非洲 2 1:35 老虎出更 3:30 中環英雄 5:20 鬼幹部 7:15 六福喜事 9:10 Z風暴 11:05 三少爺的劍 13:20 目中無人 15:00 老虎出更 17:00 人面魚 紅衣小女孩外傳 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 他鄉的煮人 20:30 大隻佬	0:05 新聞重播 0:50 他鄉的煮人 1:15 醉生夢死之灣仔之虎 3:05 愛的發聲練習 5:10 新不了情 7:00 人面魚 紅衣小女孩外傳 9:10 大隻佬 11:00 白蛇傳說 13:00 醉生夢死之灣仔之虎 15:05 愛的發聲練習 17:20 京城81號2 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 一個人鐵道行 4 20:30 繡春刀 22:30 逃出生天	0:40 新聞重播 1:25 一個人鐵道行 4 2:00 目中無人 3:35 夏日的麼麼茶 5:30 老虎出更 7:45 中環英雄 9:35 京城81號2 11:30 繡春刀 13:35 逃出生天 15:45 夏日的麼麼茶 17:40 吉星高照 19:30 香港有線新聞 20:00 暗戰 21:50 惡戰 23:40 香港有線新聞	0:10 色情男女 2:05 玫瑰玫瑰我愛你 4:00 目中無人 5:30 醉生夢死之灣仔之虎 7:30 吉星高照 9:15 暗戰 11:10 惡戰 13:05 色情男女 15:05 玫瑰玫瑰我愛你 17:00 不說話的愛 19:30 香港有線新聞 20:00 新紮師妹3 22:00 不說話的愛	0:05 香港有線新聞 0:35 十二夜 2:20 半生緣 4:45 廢柴同盟 6:30 不說話的愛 8:30 新紮師妹3 10:35 十二夜 12:30 半生緣 15:05 廢柴同盟 17:00 嫌疑X的獻身 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:30 深夜食堂 22:30 沖天火	0:25 新聞重播 1:10 週一祥談 1:45 天長地久 3:35 偷窺無罪 5:20 暗戰 7:00 嫌疑X的獻身 9:05 不說話的愛 11:10 深夜食堂 13:15 沖天火 15:20 天長地久 17:15 大鬧天竺 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 領廚爭霸戰 20:30 塚愛 22:20 魔警	0:25 新聞重播 1:10 領廚爭霸戰 1:35 願望樹 3:20 最遙遠的距離 5:20 偷窺無罪 7:00 大鬧天竺 9:00 塚愛 10:50 不說話的愛 13:00 魔警 15:10 願望樹 17:05 復仇 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 學人去非洲 2 20:30 綫人 22:40 我愛你

東方商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com
三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3 Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒臘家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17 Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友團主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務



*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補
- 車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

- 房屋
- 商業
- 教育基金
- 汽車
- 人壽

楊氏保險

David Wong

Belmon Li

黃熾烈

李向明

Cell: (403) 861-8128

Cell: (403) 680-0077

Email: david.wong@landy.ca

Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



SERENITY MEMORIALS CANADA LTD.



•歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

•地址：4119-17 St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

•請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款



卡城中華文化中心 CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4



www.culturalcentre.ca



Facebook



Rednote



Instagram

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵至 info@culturalcentre.ca

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

迎春納福 馬到功成

馬年新春嘉年華

舞龍舞獅 | 武術 | 音樂
舞蹈 | 戲曲
本地手作商家
特色美食 | 幸運大抽獎
免費爆谷 | 書法揮春派發 | 照相攤位
.....更多精彩內容等你探索

免費入場
2月14 & 15日, 21 & 22日
上午11時至下午5時
卡城中華文化中心
197 1ST STREET SW CALGARY AB T2P 4M4

冠名贊助 尊尚贊助 感謝以下機構支持及資助

Funded by the Government of Canada

黃金贊助 **銀贊助**

社區贊助 **禮品贊助**

詹长龙 地产經紀

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca www.culturalcentre.ca

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

新春嘉年華 2026

攤商招募 最後召集

兩個週末
2026年2月14-15日, 21-22日

尚餘少量攤位 額滿即止
最後機會 萬勿錯過 !!!

展示您的:
品牌 | 美食 | 手作 | 服務
於卡城最大型的
農曆新年慶典
卡城中華文化中心
197, 1ST STREET SW, CALGARY

SCAN TO REGISTER

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca www.culturalcentre.ca

普通話成人班

週末一級班
2026年3月8日至4月26日(星期六)
1:00 PM - 3:30 PM

週末二級班
2026年3月7日至4月25日(星期六)
1:00 PM - 3:30 PM

週末二級班
2026年3月8日至4月26日(星期日)
09:30 AM - 12:00 PM

週末三級班
2026年3月7日至4月25日(星期六)
09:30 AM - 12:00 PM

課程費用:
\$330.00+GST (8節課)

導師:
Jessica Yen

授課語言:
普通話和英語

GUQIN HEALTH AND WELLNESS CLASS

古琴養生班

學員報名確認後正式開課

時間: 每週四 6:00 - 7:30 PM

費用: \$840 + GST (8節課)

導師: 譚鵬老師

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

SKETCHING & WATERCOLOR

素描水彩畫班

日期: 2026年1月17日至3月21日

時間: 每週六 上午十時至十一時半

費用: \$120+GST (8堂)

導師: 鄭國權老師

亞伯達 歡迎您

無論您是想在亞伯達安家還是短期居住,我們都有幫助您搬家、移民、就業和更多方面的支持。

瞭解更多資訊。

alberta.ca/opportunity

Alberta

SOUTH POINTE | **TOYOTA**

CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING

AND WE WANT YOU!

誠徵 流利 國/粵/英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

EARN \$100K +
Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING
With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!
We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com
403-567-8888

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888
e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產



明威批發市場

現已遷新址

#12/13 2712-37 Ave NE., Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。

特價期 1月16日至1月22日

誠聘包菜員 如有意者請親臨面談

電話：403-250-8198

營業時間：每日10:30am-6:30pm

Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

2025 海鷗香米
2025 Geoland Jasmine Rice



\$41.99/bag

妮娜白蝦 21/45
Nila White Shrimp



\$23.49/box

大新疆香梨
Fragrant Pears



\$1.65/lb

餐館特價批發

百加利	\$33.00/box
紅蘿蔔	\$11.99/box
青椒	\$26.00/box
雪豆/甜豆	\$44.00/box
大金童魚露	\$37.00/box
李錦記海鮮醬	\$53.00/box
6' 公仔春卷皮	\$55.00/box

\$1.05/lb



大澳洲甜橙
Large Orange

\$1.49/lb



百利白菜仔
Baby Bok Choy

\$4.49/lb



夏威夷木瓜
Hawaii Papaya

\$1.69/lb



百利芥蘭
Gai Lan

\$1.99/lb



玉露香梨
Yulu Pears

\$1.25/ea



金燕米粉
GS Rice Vermicelli

\$1.09/ea



雞牌菱粉
Cock Brand Tapioca Starch

\$1.85/ea



ARD小椰奶
ARD small coconut Milk

\$1.69/ea



雞牌綠豆/去衣綠豆
Cock Peeled Mung/Green bean

\$7.69/ea



中源咖啡
Trung Nuyen Coffee

\$5.89/lb



大墨魚
Cuttlefish

\$11.99/bag



鳳尾蝦 26/30
White Shrimp

\$2.09/lb



龍利魚柳
Basa Fillet

\$7.99/lb



龍鱈魚
Greenland Turbot

\$7.19/ea



香菊鮮腐皮
Xiangju Fresh Bean Curd Sheet

\$1.15/lb



藍鳥甜橙
Blue Jay Oranges

\$1.69/lb



百利油菜
Yue Choy Sum

\$2.29/ea



沙田柚
Honey Pomelo

\$1.69/lb



百利上海白菜
Shanghai Bok Choy

\$0.99/lb



紹菜
Short Napa

\$0.99/ea

\$0.99/ea

\$1.15/ea



三象生粉/粘米粉/糯米粉
Three Erawn Tapioca/Rice/Glutinous Rice Flour

\$2.49/ea



魷魚標魷魚露
Squid Fish Sauce

\$2.39/ea



竹牌米紙
Bamboo Rice Paper

\$1.39/ea



雞牌鹹酸菜
Cock Brand Pickled Mustard

\$1.49/ea



燕子江門排米粉
KM Rice Vermicelli

\$3.39/lb



金鯧魚
Golden Pompano

\$2.99/ea



中華情熟蜆肉
Frozen Cooked Clam Meat

\$3.09/ea



野生小黃花
Yellow Croaker

\$3.59/ea



海威切花魷魚
Searay Squid Curved

\$17.99/box



南美有頭蝦 40/50
Champar White Shrimp Head On

每10位長者中，
就有1位遭受虐待

您可為此做些什麼？
識別虐待跡象。降低虐待風險。

了解更多資訊。
Alberta.ca/EndElderAbuse

Alberta

我們需要
更多
您這樣的
寄養
撫養人

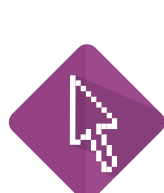
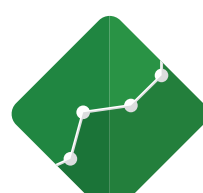
我們需要更多您這樣的寄養撫養人。
當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、
社區和文化保持聯繫，
您不僅會改變孩子的未來，
更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

Alberta

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com